

JULY 7, 2019

14th Sunday in Ordinary Time

JULIO 7, 2019

14 Domingo del Tiempo Ordinario

St. Bernard Catholic Church

9647 E. Beach St. Bellflower, CA 90706

562.867.2337 [*Call Or Text*] | www.stbernard-bellflower.com | 562.867.4863 [*Fax*]

sbcbellflower@gmail.com

OFFICE HOURS— HORARIO DE OFICINA:

Monday–Friday | Lunes—Viernes

9:00am–5:30pm

CLOSED | CERRADO 12:00pm–1:00pm (Lunch)

Saturday | Sábado | 9:00am–12:00pm

Sunday | Domingo | Closed | Cerrado



ST. BERNARD SCHOOL

9626 Park St. Bellflower, CA 90706

562–867–9410

School Principal: Mr. Aaron De Loera

Vice–Principal: Mrs. Jackie Reyes

School Religion Coordinator:

Mrs. Varinia Lopez

Parish Administrator: Fr. Toribio Gutierrez, C.M. • **Student Resident:** Fr. Luke Duruemezuo • **Deacon** Dn. Rafael Riera

SCHEDULE OF SERVICES | CALENDARIO DE SERVICIOS

•SATURDAY MASS.

8:00 AM & 5:00 PM (English)

•SUNDAY MASSES/ MISA DOMINGO.

7:30 AM • 9:00AM • 11:00 AM (English) 6:00 PM (Youth) 1:30 PM (Español)

•WEEKDAY MASSES.

8:00 AM & 6:15 PM (English)

•HOLY DAY MASSES OF OBLIGATION.

Vigil: 8:00 AM • 6:15 PM • 7:30PM (Español)

•CONFESSIONS/CONFESIONES: Saturday | Sábado 3:30 PM – 4:45 PM

.....or call the priest to schedule an appointment.

FR. TORIBIO (562) 867-2337 Ext. #109 : Spanish/English

Email: frtoribiogutierrez@gmail.com

FR. LUKE (562) 867-2337 Ext. #114 : English

Email: frlukeduru@yahoo.com

BAPTISM CLASSES |

Register one month in advance in the office.

Class in English— Every 1st Saturday of the month—
Friendship Hall at 10am

Baptismals—3rd Saturday of the month at 10am

RELIGIOUS EDUCATION | 562-925-9886

First Holy Communion Preparation Classes

Saturday 9AM–10:30AM

Confirmation, Sunday 4:00 PM–5:30 PM

Wednesday 7:00PM–8:30PM

RITE OF CHRISTIAN INITIATION.

RCIA, Sunday 10:30AM–12PM : School Room 4

CLASES PRE–BAUTISMAL.

Registrar un mes de anticipación en la oficina.

Clases en Español—Primer Lunes del mes a las 7pm en el
Parish Hall

Bautismo—4° Sábado del mes—10am

EDUCATION RELIGIOSA | 562-925-9886

Preparación Para la Primera Comunión

Sábado 9AM–10:30AM

Confirmación, Domingo 4:00 PM–5:30 PM

Miércoles 7:00PM–8:30PM

RITO DE LA INICIACION CRISTIANA

RICA : LUNES 7PM–9PM: Friendship Hall

EXPOSITION TO THE BLESSED SACRAMENT.

EXPOSICION DEL SANTISIMO.

First Friday of the month from 7:00p.m. to 12 Midnight
Primer Viernes de cada mes 8:30p.m. a 12 a.m.

WEDDINGS | BODAS. Fr. Toribio

Please contact the parish office 6 months prior to date.
Favor de contactar la oficina con 6 meses de anticipación.

QUINCEANERAS. Sp. Fr. Toribio | Eng. Fr. Luke

Please contact the parish office 3 months prior to date.
Favor de contactara la oficina con 3 meses de anticipación.

Groups / Program Activity Schedule

Estudio de Biblia: Lunes 7PM — Salón 4 de la Escuela
El Shaddi Prayer Group: Monday's at 7PM — Church
Pantry/Dispensa: Tuesday/Martes 11AM-1PM — Garages
Clase de Autoestima (P. Toribio): Martes 7PM— Salón chico (12+)
Grupo Matrimonial: Miércoles 7PM— Salón chico
Grupo de Oración: Jueves 7PM — Salón chico
Bereavement: 3rd Monday of the month— Rectory
(Conference Room)
Respect for Life: 3rd Friday of the month— Church
Two-Hearts: 3rd Friday of the month— Music Room: 7PM

~Gratitude and farewell potluck for Fr. Luke~

Please join us July 7th after the 11:00 am mass in the Parish Hall to thank and give best wishes to Fr. Luke. His ministry appointment extension to our parish community ends at the end of this month, however he will serve our parish until July 10th. As a parish community we have been blessed and we ask that you keep him in your prayers for continued blessings in his life, studies and ministry. The parish will provide soft drinks and paper products. Parish groups and parishioners wishing to share "your specialty" at his potluck please bring your favorite dishes, side dishes, salads and desserts.

Únase a nosotros el 7 de julio después de la misa de las 11:00 am en el Salón Parroquial para agradecer y dar los mejores deseos al Padre Luke La extensión de su ministerio a nuestra comunidad parroquial termina a fines de este mes, sin embargo, seguirá en la parroquia hasta el 10 de julio. Como comunidad parroquial, hemos sido bendecidos y le pedimos que lo mantenga en sus oraciones por las bendiciones continuas en su vida, estudios y ministerio. La parroquia proporcionará refrescos y productos de papel. Grupos parroquiales y feligreses que deseen compartir "su especialidad" en su comida por favor traigan sus platos favoritos, ensaladas y postres.

FUNERALS | FUNERALES

Please contact Mortuary first. St. Bernard Bereavement Support Group will later come in contact with you. Por favor, póngase en contacto con la Funeraria primero. La oficina luego se pondrá en contacto con usted.

ANOINTING OF SICK | UNCIÓN DE LOS ENFERMOS

Please call the Parish Office \ Favor de llamar la oficina .

Emergency sick calls: 213-944-6097

Para emergencias: 213-944-6097

Anointing of the sick is a sacrament for all . Whether or not they are in danger of death. We anoint at home when it is impossible to transfer the sick person to the temple.

Coffee Hour

When: Sunday's from 8:00am-12:00pm
in the Friendship Hall.

Hosted By:

July 7: Sp. Bible Study

July 14: Eucharistic Ministers

July 21: Devine Mercy



FINANCIAL REPORT | REPORTE FINANCIERO

Due to early publishing of this bulletin, the financial

totals for 6/30/2019 is unavailable at this time. We will be publishing the totals next week.

RESPECT FOR LIFE ACTIVITY:

Please join us July 19, 2019, beginning at 2:30 pm and concluding with Benediction at 3:30 pm for our Pro Life prayer session. Every third Friday of every month we will devote an hour of prayer to Mary, Our Lady of Guadalupe for the prevention of the innocent unborn from abortion ,euthanasia and embryonic stem cell research. Group prayer in the presence of the Blessed Sacrament is the most powerful prayer we have. Prayer is the key to Gods Heart. Come celebrate this devotion with us.

TODAYS READINGS

First Reading --As a mother comforts her child, so will I comfort you (Isaiah 66:10-14c).

Psalm -- Let all the earth cry out to God with joy (Psalm 66).

Second Reading -- May I never boast except in the cross of our Lord Jesus Christ (Galatians 6:14-18).

Gospel -- Jesus sends out the seventy-two (Luke 10:1-12, 17-20 [1-9]).

The English translation of the Psalm Responses from Lectionary for Mass (c) 1969, 1981, 1997, International Commission on English in the Liturgy Corporation. All rights reserved.

GOD'S PROVIDENCE

Today's readings celebrate God's providence. No matter how wonderful (or heartbreaking) our relationships are, God always provides for us. No one cares for us the way God does.

Isaiah delights us with a deeply intimate image of God caring for us as a mother comforts her child. The prophet describes us not as the usual children of God, but as babies. We should not resist this image, but rejoice in it. Trusting in God's care, we can all let down our guard and rest like infants in the lap of our mother.

Saint Paul's trust in God allows him to be at peace like this. He boldly declares that no one can make troubles for him, because he has given himself completely to Jesus. And when Jesus sends his disciples out to preach and heal, he challenges them not to provide for themselves, but to let faith be their guide.

Copyright (c) J. S. Paluch Co.

TREASURES FROM OUR TRADITION

It's high summer now, school is out, the pace of work slows, and some people drift away. There are visitors in the churches every summer, and familiar faces are among the missing. Some find the summer's call more appealing than the summons of the church bells. Many, however, would not dream of missing a Sunday, and so they make their way to Mass in unfamiliar places, watching the locals for clues as to when to sit or stand, where the Communion stations are. In answering the call, they keep the sabbatical rhythm of the Christian life: every seventh day, the Body of Christ assembles for worship. For centuries, there was no obligation to Sunday Mass in the sense of a written law, but Christians have always yearned to be together on Sunday. In the city of Abitina, during a persecution by the Emperor Diocletian, a group of Christians were urged to stop worshipping together on Sundays. They responded, Then take our lives, for without the Sunday we cannot live. By a curious coincidence, the appointed readings today center us on thoughts of peace. On our Independence Day, the experience of worship situated us in community, and evoked a commitment from us to be advocates of peace in all aspects of our society's life

--James Field, Copyright (c) J. S. Paluch Co.

LA PROVIDENCIA DE DIOS

Las lecturas de hoy celebran la providencia de Dios. No importa lo maravilloso (o doloroso) que sean nuestras relaciones, Dios siempre nos provee. Nadie cuida tanto de nosotros como lo hace Dios.

Isaías nos deleita con una imagen profundamente íntima de Dios cuidándonos como una madre cuida de su hijo. El profeta nos describe no como los habituales hijos de Dios sino como bebés. No debemos resistirnos a esta imagen, sino regocijarnos con ella. Confundiendo en el cuidado de Dios, nosotros podemos bajar la guardia y descansar como bebés en el regazo de nuestra madre.

La confianza de san Pablo en Dios le permite estar en paz. Audazmente dice que nadie puede ponerle obstáculos porque se ha entregado completamente a Jesús. Y cuando Jesús envía a sus discípulos a predicar y sanar, él los desafía a no cargar nada para ellos, sino tener fe en su guía.

Copyright (c) J. S. Paluch Co.

LECTURAS DE HOY

Primera lectura -- Regocijense y alégrense porque extenderé la prosperidad sobre Jerusalén como un río (Isaías 66:10-14c).

Salmos -- Las obras del Señor son admirables (Salmo 66 [65]).

Segunda lectura -- Que nunca me gloríe excepto en la cruz de nuestro Señor Jesucristo (Gálatas 6:14-18).

Evangelio -- Jesús envía sus discípulos en parejas a llevar su paz a la gente (Lucas 10:1-12, 17-20).

Salmo responsorial: Leccionario II (c) 1976, Comisión Episcopal de Pastoral Litúrgica de la Conferencia del Episcopado Mexicano. Usado con permiso. Todos los derechos reservados.

TRADICIONES DE NUESTRA FE

El día 9 de junio del año 1597, falleció el jesuita José de Anchieta proveniente de las Islas Canarias, España. Este santo apóstol de Brasil fue beatificado en 1980 gracias a sus grandes esfuerzos humanitarios, literarios y evangelizadores en Brasil. Llegó a Brasil en 1553 donde aprendió Tupí, el idioma de los nativos. Enseñaba a los indígenas, evangelizándolos con la doctrina cristiana y educándolos en historia, filosofía y medicina. Eventualmente fundó el Colegio Jesuita de São Paulo de Piratininga donde tuvo la audacia de educar, junto a los hijos de los nativos, los hijos de los portugueses. Para este esfuerzo escribió muchos libros y manuales, cosa que le mereció ser el primer escritor en Brasil.

Además de ser un escritor prolífico, este misionero dedicó su vida a predicar el Evangelio en Brasil, país que cruzó a pie, fundando pueblos y escuelas para los indígenas cristianos. Estos le llamaban el santo volador por la velocidad con que caminaba. Su celo por el Evangelio lo motivaba a seguir caminando. Como dice el profeta Isaías: Que hermosos son los pies del que trae buena nuevas (Isaías 52:7).

--Fray Gilberto Cavazos-Gluz, OFM, Copyright (c) J. S. Paluch Co.

**MASS INTENTIONS FOR THE WEEK /
INTENCIONES DE LA SEMANA.**

SUNDAY, JULY 7, 2019

7:30am: Parishioners, Spt. Int.

9:00am: Gabriella Diaz†

11:00am: Emma Jimenez, H.B. Richard & Dorothy Venot†
Rosemary & Irving Swensen†

1:30am: Isabel Chavez†

Familia Arambula Sp. Int. (Wedd. Ann)

6:00pm: Youth, Sp. Int.

MONDAY, JULY 8, 2019

8:00am: Parishioners, Sp. Int.

6:15pm: All Souls

TUESDAY, JULY 9, 2019

8:00am: Faustino Mandapat†

6:15pm: All Souls

WEDNESDAY, JULY 10, 2019

8:00am: Linda Lane†

6:15pm: Manuel Senador†

THURSDAY, JULY 11, 2019

8:00am: Cipriano Casillan†

6:15pm: Parishioners, Sp. Int.

FRIDAY, JULY 12, 2019

8:00am: All Souls

6:15pm: Telesforo T. Alfonso†

SATURDAY, JULY 13, 2019

8:00am: Rufina & Victor Bautista†

5:00pm: Ilano— Murray Family, Sp. Int.

*If you would like your mass intention to be placed in bulletin,
please have intention turned into the office 2 weeks prior to
intended date.*

Deadline: Every Tuesday

*Please write the name of whom your intention is intended for
down below and place it in Office rectory mailbox with a sug-
gested donation of \$10.00. You can always make your mass in-
tention directly in the office during hours of service*



Name: _____

Date: ____/____/2019 Time: _____ am / pm

Intention: _____

Contact Information: _____

Telephone: _____



NO PARKING:

Just a friendly reminder, there is no parking on the church side of East Beach Street during the weekends.



NO ESTACIONAR:

Solo un recordatorio amistoso, no hay estacionamiento en el lado de la iglesia de East Beach Street durante los fines de semana.

FOOD SALE IN THE FRIENDSHIP HALL.

Every Sunday, some groups of the parish cooperate - exquisitely and attentively - offering freshly made food. All the proceeds from this sale are destined for the beautification, care and improvement of the parish spaces. Do not forget to stop by your food after Sunday Masses. If you are not hungry, ask to take out. Because we care about the environment, in the kitchen, we are doing everything possible to use the least amount of plastic disposable. Please, do the same in your meetings and family events, group or in your meetings as a ministry: use less plastic and foam. Donations from Food Sale are added to the Coffee Hours donations. Suggestions are always welcome.

VENTA DE COMIDA EN EL FRIENDSHIP HALL.-

Cada Domingo, y casi sin falta, algunos grupos de la parroquia cooperan - de manera exquisita y muy atenta- ofreciendo comida recién hecha. Todo lo recaudado de esta venta de comida los destinamos al embellecimiento, cuidado y mejora de los espacios parroquiales. No olvides pasar por tu comida después de las misas dominicales. No tienes hambre, pide para llevar. Porque nos interesa cuidar el medio ambiente, en la cocina, estamos haciendo todo lo posible por usar la menor cantidad de desechables y cubiertos de plástico. Por favor, hagan lo mismo en sus reuniones y eventos familiares, grupales o en sus reuniones como ministerio. A lo que recabamos en la cocina, lo sumamos a las donaciones obtenidas del Coffee Hour (donas y café). Se aceptan sugerencias.

En el mes de octubre iniciará un curso de preparación para el sacramento de la confirmación. Este curso está destinado adultos que han sido bautizados y han recibido y a la primera comunión. Interesados favor de ponerse en contacto con la oficina parroquial. El curso comenzará el 15 de Octubre del 2019 y finalizará el 4 de enero del 2020.

In the month of October, a preparation course for the sacrament of confirmation will begin. This course is intended for adults who have been baptized and have received their first communion. This course will be from October 15, 2019—January 4, 2020. If you are interested please contact the Parish Office.

We invite current youth choir members and anyone wanting to join our Sunday, 6pm mass choir, to attend the choir rehearsal on Tuesday's from 6:30-8:30pm in the music room.



Invitamos a los miembros actuales del coro juvenil y a cualquier persona que desee unirse a nuestro coro de misa de las 6 pm del domingo, para asistir al ensayo del coro los martes de 6:30-8:30pm en el salón de música.

We are looking to form teams to work our BINGO fundraiser. If you are interested in assisting with this important fundraiser, please contact the parish office.



Registrations for Religious Education and Confirmation

Please gather the following documents before coming to register your children:

- Parents catholic marriage certificate
- Child's baptism certificate
- Parents should be registered parishioners at St. Bernard with a minimum of two years.

When registering for Confirmation, child's 1st Communion certificate is required in addition to requirements stated above.

Parents who have not received their sacraments, please call the parish office and make an appointment to see Fr. Toribio. Registration dates will be announced soon.

Inscripciones para la Educación Religiosa y Confirmación. Comience a reunir los siguientes documentos para registrar a sus hijos:

- Certificado de matrimonio católico de los padres
- Certificado de bautismo infantil.
- Los papas deberán estar registrados en la Parroquia con un mínimo de dos años.

Si se está registrando a su hijo/hija para la Confirmación necesita el certificado de primera comunión del niño.

Padres que no han recibido sus sacramentos, por favor llamen a la oficina de la parroquia y hagan una cita para ver al Padre. Toribio Las fechas de registro serán anunciadas próximamente.

Grieving the loss of a loved one? You are not alone.. We invite you to our Bereavement Support Group. Group gatherings are every third Monday of every month in the rectory's conference room. There will be a gathering on Monday, July 15 at 7pm. For any further information or details, contact Bernie Maynard.

La Comunidad e Santa Martha los invitamos cordialmente a nuestra Fiesta Patronal los días 27 y 28 de Julio 2019
6000 Seville Ave. Huntington Park. CA 90255
323.585.0386

St. Bernard Catholic Church

Bulletin #913002

Editor: Tanya Rodriguez

562-867-2337

Bulletin for Sunday

July 7, 2019